

La Pologne



Introduction



MARTA ZEMLEDUCH, 25 ans, vit à **WROCLAW**, la 4^{ème} ville de **POLOGNE**.

Depuis le 8 octobre 2007, elle a été accueillie par l'**ILIADÉ**, le foyer des jeunes travailleurs de **CHÂTEAU-GONTIER**, dans le cadre du service volontaire européen (dispositif du programme jeunesse européen).

Ce dispositif permet à un jeune d'exercer une activité de bénévolat dans un autre pays.

MARTA exerce le métier de contrôleur et analyste dans une entreprise commerciale de haute technologie.

MARTA, qui, outre le polonais, parle également allemand et anglais. Elle veut désormais découvrir le français, qu'elle estime une des langues les plus difficiles.

Pendant son séjour à Château-Gontier, **MARTA** a collaboré avec le Comité de Jumelage, d'une part en présentant les villes de **RABKA** et **ZABKOWICE**, d'autre part en présentant son pays sous divers aspects, à l'occasion de plusieurs réunions organisées par notre Comité.

Nous remercions très chaleureusement cette jeune polonaise pour sa participation amicale aux activités du Comité de Jumelage.

Le document ci-dessous résume les divers sujets traités à l'occasion de ces réunions.

PLAN DU DOCUMENT

- **GÉNÉRALITÉS**

- **LE POUVOIR EN POLOGNE**

- **L'ORGANISATION TERRITORIALE EN POLOGNE**

- **LA POLOGNE DANS L'UNION EUROPÉENNE ET L'ÉCONOMIE POLONAISE**

- **LES FÊTES EN POLOGNE**

Généralités

La **Pologne** est située en Europe Centrale. Sa capitale est Varsovie.

La superficie est 320 000 km² et la population 38 000 000 habitants.

La **Pologne** a 7 pays frontaliers :

- l'**Allemagne** – 467 km de frontières
- la **République Tchèque** - 796 km
- la **Slovaquie** – 541 km
- l'**Ukraine** – 535 km
- la **Biélorussie** – 418 km
- la **Lituanie** – 104 km
- l'enclave russe de **Kaliningrad** – 210 km

Les plus grandes villes :

- **Warszawa** 1 700 000 h
- **Krakow** 750 000 h
- **Lodz** 740 000 h
- **Wroclaw** 630 000 h
- **Poznan** 560 000 h
- **Gdansk** 450 000 h

Le pouvoir en Pologne

En Pologne le pouvoir se présente en trois parties:

➤ **Le pouvoir législatif**

Objet : créer des lois et des règlements, consulter les conventions internationales.

Les organes sont :

- **SEJM** (Parlement) – avec 460 députés
- **SÉNAT** – avec 100 membres

Ils sont choisis lors d'une élection à la proportionnelle, pour **4 années**.

La structure du parlement polonais aujourd'hui :

- | | |
|--------------------------------|-------------|
| ➤ Plate-forme Civique | 209 députés |
| ➤ Droit et justice | 166 - |
| ➤ Alliance de centre et gauche | 53 - |
| ➤ Le parti paysan | 31 - |
| ➤ Minorité allemande | 1 - |

➤ **Le pouvoir exécutif**

- Le **PRÉSIDENT** : il est élu pour 5 années, il signe les règlements, donne la nationalité polonaise et utilise le droit de grâce. Il est le représentant de la Pologne le plus important à l'étranger.
- Le **CONSEIL DES MINISTRES** : il est responsable de la réalisation des règlements et des lois. Il contrôle et coordonne le travail d'autres unités d'administration d'état.

➤ **Le pouvoir judiciaire**

Il rend/ prononce des jugements dans toutes les affaires et les problèmes pénaux, civils et administratifs. La cour suprême et les tribunaux sont les organes du pouvoir judiciaire

L'organisation territoriale en Pologne

En 1999, en Pologne il y a eu une réforme administrative, qui donnait une nouvelle classification de territoire, qui existe jusqu'à aujourd'hui. Le plus grand territoire est le **VOÏVODIE**. Chaque voïvodie se divise en **POWIAT**, et dans un **POWIAT** il y a quelques **GMINA**.

➤ **Voïvodie**

Jusqu'en 1999 en Pologne il y avait 49 voïvodie. Ils sont maintenant 16. Les raisons de ce changement étaient notre future entrée dans l'Union européenne. Les plus grandes régions ont plus de chance d'être concurrentiels en Europe et ils peuvent mieux utiliser l'argent de l'UE.

Les tâches les plus importantes de chaque voïvodie sont : régler la stratégie pour le développement de la région et stimuler l'économie, la concurrence et l'innovation des régions. Les organes pour réaliser les tâches sont : **SEJMIK** (un petit parlement) de voïvodie, une direction de voïvodie avec **MARSZALEK** (un maréchal).

➤ **Powiat**

C'est l'équivalent du département français. Le Powiat est une partie de voïvodie, qui a été créé pendant la réforme en 1999. Les tâches du powiat sont essentiellement: prendre soin des routes du powiat, agir contre le chômage, l'aide sociale, enregistrer les immatriculations des voitures, donner les autorisations pour les travailleurs étrangers.

Dans chaque powiat, il y a un conseil du powiat et une direction du powiat avec un **STAROSTA** (un maire de powiat)

➤ **Gmina**

Il correspond à une communauté d'habitants dans un territoire. Depuis 1999 c'est une unité fondamentale de la classification territoriale en Pologne. Gmina réalise les tâches qui ne sont pas réalisées par d'autres organes du pouvoir.

Les tâches principales sont : prendre soin des routes de la gmina, du service de l'eau, organisation de la vie culturelle, propager l'idée de la petite autonomie et de la coopération internationale. Dans un gmina, il y a un conseil de la gmina et la direction de la gmina avec un **WOJT** ou **BURMISTRZ** (un maire de ville).

La Pologne dans l'Union européenne et l'économie polonaise

Depuis le 1^{er} mai 2004, la Pologne est membre de l'Union européenne.

Avant notre entrée dans l'UE, il y avait beaucoup de négociations et de disputes. En conséquence, tous les Polonais ont été invités à donner leur avis pour l'entrée du pays dans l'UE.

En 2003, il a été organisé un referendum nous demandant si nous étions pour ou contre l'accès.

77 % des votants voulaient que la Pologne entre dans structure de l'UE, 23% étaient contre. En 2004, après environ 10 années de préparation, nous sommes devenus membres d'Union européenne.

Un sondage d'opinion sur le sujet de l'UE, organisé en 2004, montre que les personnes voient beaucoup de profits, mais apparaît aussi la peur.

➤ **Profits**

- amélioration de la qualité de la vie,
- meilleur développement social,
- ouverture des frontières,
- réduction du chômage

➤ **Peur**

- étrangers qui achètent les terrains polonais
- problèmes pour l'agriculture
- perte d'une partie de l'indépendance

Aujourd'hui, 77% de personnes qui sont satisfaites que nous soyons dans la structure de l'UE, et il y a seulement 4% de personnes qui ne sont pas contentes.

Grâce à l'argent qui vient de l'Union européenne, les régions polonaises se développent plus vite. On construit les routes et on aide les agriculteurs. Beaucoup d'investisseurs arrivent pour créer là-bas des entreprises et des usines -surtout la haute technologie (LG, Toshiba, Sharp).

Ils choisissent la Pologne parce que les charges de travail sont moins élevées que dans d'autres pays européens. D'un côté le petit salaire est une cause d'augmentation de l'émigration. Beaucoup de personnes, surtout les gens jeunes, quittent la Pologne pour aller en Irlande ou en Grande Bretagne. Là-bas, ils gagnent plus. Dans quelques villes polonaises on constate un manque de spécialistes : ingénieurs, médecins... C'est un problème pour l'économie polonaise.

En général, l'économie polonaise marche bien. Grâce à notre accès à l'Union européenne, on constate 7,4 % d'augmentation de l'économie et un développement plus rapide. L'augmentation de l'export, de la consommation et de l'investissement sont les facteurs les plus importants de la prospérité aujourd'hui. Les employeurs, pour garder les salariés, relèvent les salaires. En comparaison de l'année dernière, cela fait 10% d'augmentation.

Pendant les dernières années le chômage diminue. Jusqu'en 2005 le niveau de chômage était supérieur à 19 % - il est maintenant descendu à 11 %. Il reste encore des grandes différences entre les grandes villes et les villages, entre l'est et l'ouest. Dans quelques régions de l'est de la Pologne, le chômage atteint le niveau de 30-40 %.

La répartition du travail est la suivante:

- 16 % de personnes travaillent dans le secteur de l'agriculture
- 29 % dans le secteur de l'industrie
- 55 % dans le secteur des services

La monnaie qui est utilisée en Pologne est le **ZLOTY**.

Le taux de change est d'environ **1 € = 3,8 ZL**. Il est prévu qu'en 2012, on introduira l'Euro. Mais ceci dépendra de l'économie et de la situation en Pologne.

Le salaire moyen est d'environ **750 € brut** (environ 2800 zl) et le minimum est de 250 € brut (900 zl).

Toutes les cotisations et l'impôt prennent 35 % du salaire.

Un loyer pour un petit appartement est d'environ 260 €/mois (1000 zl) et pour acheter, on paye au minimum 55000 € pour un appartement et 80000 € pour une maison.

En Pologne il y a trois niveaux de taux d'impôt sur le revenu des personnes physiques : 19 %, 30 % et 40 %.

Les entreprises payent 19 % de l'impôt sur le revenu. L'impôt indirect (TVA), en général, a un niveau de taux principal de 22 %.

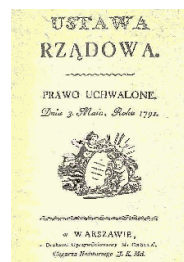
Les Fêtes en Pologne

➤ CONSTITUTION DU 3 MAI 1791

C'est une fête nationale. Le 3 mai 1791, le roi **STANISLAW AUGUST PONIATOWSKI** et le parlement ont voté une constitution en Pologne. C'était la première constitution en Europe et la deuxième dans le monde. Elle a donné beaucoup de droits aux habitants.

La Pologne a obtenu le statut de monarchie constitutionnelle.

Le pouvoir a été partagé en trois : les pouvoirs législatif, exécutif et judiciaire. La récupération du pouvoir du roi est héréditaire. Grâce la constitution, il n'y plus de droit **liberum veto**, qui peut forcer le débat du parlement et annuler toute loi.



➤ RÉCUPÉRATION DE L'INDÉPENDANCE LE 11 NOVEMBRE

C'est la fête nationale la plus importante. En 1918, après la fin de la première guerre mondiale, le pouvoir des trois occupants en Pologne était déstabilisé. Cela donnait à la Pologne une chance de gagner l'indépendance. Pour stabiliser la situation politique, on donna tous les pouvoirs militaires à **JOZEF PILSUDSKI**. Après 123 années d'occupation (le dernier démembrement était en 1795), la Pologne a récupéré son indépendance. De 1939 à 1989, il était interdit de célébrer cette fête.



➤ LE PREMIER JOUR DE PRINTEMPS : 21 MARS

C'est le jour où l'on fait les adieux à l'hiver et on salue le printemps. Avant ce jour, on prépare avec des journaux, de la paille et des vieux vêtements une marionnette prénommée **MARZANNA**, qui est le symbole de l'hiver.

Le 21 mars, tous les enfants se déguisent et ils défilent joyeusement avec **MARZANNA** dans la ville. S'il y a une rivière, on s'arrête au bord pour faire des jeux et, pour finir, on jette la marionnette dans la rivière. Elle part à la mer et laisse la place au printemps. Dans quelques villes, on brûle la marionnette.



➤ **PRIMA APRILIS : 1 AVRIL.**

C'est un jour joyeux pendant lequel on peut faire des farces et des plaisanteries à d'autres personnes. Quand quelqu'un nous donne une réponse à une question, il faut faire attention. C'est également le cas à la télévision et à la radio: il y a beaucoup d'informations qui sont fausses.



➤ **JEUDI GRAS**

C'est le dernier jeudi avant le Carême, lors du carnaval. Nous mangeons gras et beaucoup. Surtout, on prépare ou on achète des croquignoles et des beignets. Le beignet est le symbole de ce jour. On les mange garnis de confiture, de chocolat, de crème à la vanille (pouding)... On doit manger les beignets pour le petit-déjeuner, à midi et le soir.



➤ **PÂQUES ET SMINGUS-DYNGUS**

Pâques est une fête très religieuse. La semaine avant Pâques, beaucoup de célébrations sont organisées dans les églises. A la maison, on prépare le repas (beaucoup de gâteaux et l'œuf de pâques). L'œuf est le symbole de cette fête. Alors on les utilise pour manger et décorer. En Pologne, on les peint avec des motifs régionaux très colorés.

Le dimanche matin, on organise une petite bataille avec les œufs peints. Chaque personne a un œuf et essaye de casser celui des autres. La personne qui n'a pas eu son œuf cassé gagne.

Le lundi, c'est **SMINGUS-DYNGUS** et il y coule beaucoup d'eau. Il y a une tradition : durant ce jour, les personnes arrosent les autres pour se porter chance.



➤ **ANDRZEJKI : 30 NOVEMBRE**

ANDRZEJ est un prénom très populaire chez les hommes. Le jour de leur fête est un jour spécial.

A la veille du 30 novembre, on organise un soir de prédiction. On se rencontre pour prédire le futur, pour voir ce qui nous attend et ce qui va se passer l'année suivante.

La forme de voyance la plus populaire est de verser la cire. On fait fondre la cire et puis on la verse dans l'eau (l'idéal est de la verser par le trou d'une clé). Puis on doit observer l'ombre projetée au mur par la cire. L'ombre dit ce que sera le futur...



➤ **VEILLE DE NOËL 24 DÉCEMBRE**

Pour Noël, on organise le 24 décembre une soirée très solennelle. Pour commencer le soir, nous attend la première étoile dans le ciel. On prépare 12 plats, un pour chaque mois de l'année. Sur la table, on met une nappe avec du foin en dessous, pour rappeler le lieu de naissance de l'enfant Jésus.

A chaque table, nous mettons un couvert supplémentaire, destiné à accueillir le visiteur inconnu. On mange de la soupe de betteraves avec des petits pâtés aux champignons et au chou salé, de la carpe, du pain d'épices et de la tarte au fromage. Il y a un arbre de Noël avec la crèche et les cadeaux, qu'on peut ouvrir après le dîner.

On chante également des chansons de Noël. A minuit à l'église il y a la très célèbre messe de minuit. Une tradition dit qu'à minuit des animaux parlent.

